

Введение в языкознание

Лекция 9

Лексикология

**Слово как предмет
лексикологии и
семасиологии**

Вопросы для обсуждения

- Лексикология и ее разделы
- Слово как единица языка
- Лексическое значение слова:
соотношение слова и предмета, слова
и понятия
- Метод компонентного анализа
значения слова
- Понятие полисемии
- Омонимия, ее виды и источники

Лексикология и ее разделы

- Наука о словарном составе языка, о его функционировании в речи и его историческом развитии называется лексикологией
- Изучает значения слов, выявляет происхождение и место слова в лексической системе данного языка
- В зависимости от целей и задач исследования словарного состава различают лексикологию *описательную, историческую и сопоставительную*

Лексикология и ее разделы

- В составе лексикологии выделяются частные дисциплины:
- *Лексикография* даёт описание лексики языка в виде словарей
- *Фразеология* – наука об устойчивых сочетаниях
- *Этимология* – направление, исследующее происхождение слов:
 - *Ономастика* – наука о происхождении собственных имен,
 - *Топонимика* – наука о происхождении географических названий и т. п.

Лексикология и ее разделы

- Основные разделы лексикологии:
- **Ономастиология** (от греч. *onomasia* – наименование; *logos* – учение) – раздел лексикологии, изучающий **номинативные средства** языка, т. е. процесс наименования, способы номинации
- Анализ лексики в этом случае направлен **на знак** – слово; например, исследование мотивированности/немотивированности языкового знака

Лексикология и ее разделы

- **Семасиология** (от греч. *semasia* – обозначение; *logos* – учение) – раздел лексикологии, изучающий **значение словарных единиц** языка, типы лексических значений, сдвиги в лексическом значении, семантическую структуру лексемы
- Анализ лексики направлен **на значение**: лексическое значение разлагается на семы.
- **Сема** (от греч. *sema* – знак) – это минимальная, предельная единица плана содержания.

Лексикология и ее разделы

- Сема – это компонент значения слова, Отсюда, метод исследования лексического значения получил название *компонентного анализа лексического значения*
- ТУМАН – 1) воздух,
2) непрозрачный,
3) насыщенный водяными парами,
4) или ледяными кристаллами,
5) загрязненный пылью, дымом, копотью

Слово как единица языка

- Слово – это основная единица лексического уровня языка
- Так же, как и морфема оно является *знаковой единицей*, то есть имеет план выражения и план содержания
- В отличие от морфемы слово *может быть разделено на более мелкие значимые единицы*:

interest–ing, книж-н-ый, пере-ход и т.п.

Слово как единица языка

- При этом слово обладает *позиционной самостоятельностью*, в отличие от морфем, которые не всегда могут употребляться отдельно
- В языках со свободным порядком слов возможно изменение положения слова в предложении, порядок следования морфем в слове изменить невозможно:

Я напишу письмо завтра.

Завтра я напишу письмо. и т.п.

Слово как единица языка

- Слово может выступать в различных грамматических формах и различных лексических значениях:

книга – книги – книге – книгой и т.п.

путь домой (= дорога) – путь к цели (= средство)

- Для того, чтобы различить отдельное словоупотребление и слово как совокупность его лексических и грамматических значений было введено понятие **лексемы**

Слово как единица языка

- Слово как **лексема** – словарная единица, рассматриваемая как совокупность <...> форм и значений, свойственных одному и тому же слову во всех его употреблениях и реализациях (Кубрякова Е.С.)
- Лексемами могут быть только знаменательные слова
- Пишу – пишет – пишут – будут писать – лексема «писать»
- Ручка – ручки-ручке-ручкой – лексема «ручка»

Слово как единица языка

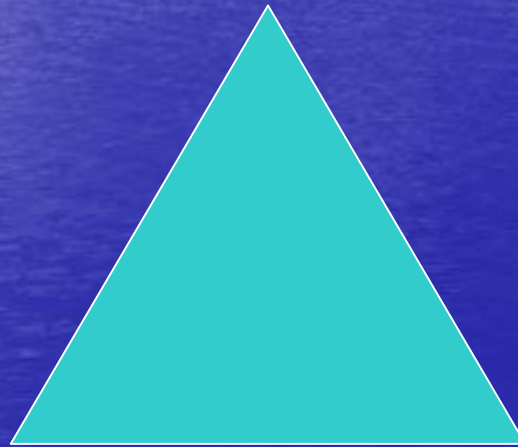
- Лексема выражает то, что остается неизменным при всех грамматических видоизменениях и отражает идею тождества слова самому себе
- **Слово** – основная структурно-семантическая единица языка, служащая для наименования предметов и их свойств, явлений, отношений действительности, обладающая совокупностью семантических, фонетических и грамматических признаков, специфических для каждого языка [ЛЭС:464].

Лексическое значение слова

- *Лексическое значение* – это содержание слова, отображающее в сознании и закрепляющее в нем представление о предмете, свойстве, процессе, явлении и т. д. [ЛЭС: 261]
- Вопрос о лексическом значении очень сложен
- Лексическое значение можно выразить через связь слова с *предметом* действительности, который оно называет, и с *понятиями*, которые сложились в связи с его употреблением.
- Эти отношения принято представлять в виде семантического треугольника.

Лексическое значение слова

Фонетическое слово
(звуковой комплекс)



Предмет
(денотат, референт)

Понятие
(сигнификат)

Лексическое значение слова

- **Фонетическое слово** называется предмет (предметная отнесенность), который отражается в сознании, и на основе его признаков формируется понятие о нем (понятийная отнесенность)
- **Денотат** (от лат. denotāre – отмечать, обозначать) – множество объектов действительности (вещей, свойств, ситуаций, состояний, процессов, действий и т. д.), которые могут именоваться данной единицей [ЛЭС: 129]: дом, стул, пальто

Лексическое значение слова

- *Референт* (от лат. referens, ntis – относящийся или сопоставляющий) – объект внеязыковой действительности, который имеет в виду говорящий, произнося данный речевой отрезок [ЛЭС: 410–411].
- Референт относится к конкретной речевой ситуации

Лексическое значение слова

- «Банк ищет кассира» слову *кассир* в различных ситуациях будут соответствовать разные референты:
 - 1) банк ищет кассира – *специалиста*, чтобы заполнить вакансию;
 - 2) банк ищет кассира – *работника* данного банка, не появляющегося по какой-то причине на работе

Лексическое значение слова

- *Сигнификат* (от лат. significatum – обозначаемое) – понятийное содержание (сигнификативное значение): совокупность тех признаков предмета (явления), которые существенны для его правильного наименования данным словом в системе данного языка [ЛЭС: 384]

Лексическое значение слова

- В структуре лексического значения выделяются 2 аспекта:
 - 1) *концептуальное (понятийное) ядро*, сигнификативное значение
 - 2) *коннотативные оттенки*
- *Сигнификативное значение* – это ядро лексического значения, иначе называется концептуальным значением слова, или десигнатом, соответствующим формальному понятию

Лексическое значение слова

- *Коннотативные оттенки* – это эмоциональные, экспрессивные, стилистические оттенки к основному значению слова, придающие слову особую окраску словосочетания
- Коннотации бывают экспрессивные (огромный, домище), эмоционально-оценочные (прекрасный, плут, лодырь), образные (тюфяк, изливать (чувства)), стилистические (очи, буркалы, лик)

Коннотации

- **Эмоциональный компонент** значения обычно отмечается в словарях следующими пометами: бран., ирон., презр., ласк., пренебр., уничижит., шутл., ирон-шутл.
- **Отрицательный оценочный компонент** обозначается теми же пометами, что и отрицательный эмоциональный компонент значения. Положительная оценка в словарях не фиксируется
- **Экспрессивный компонент** значения находит отражение в словарях, в пометах усил., эмоц.-усилит., уничижит.;
- **Стилистический компонент** - спец., термин., мед., биол., и т.д.; книжн., литер.-книжн., возвыш., поэтич., офиц.; разг., фам., простор., бран., груб., груб.-простор., ласк., пренебр., презр., уничиж., вульг.

Лексическое значение слова

- Лексическое значение тесно связано с понятием, но не тождественно ему.
- Понятие – категория логики, т. е. научная категория.
- Понятия у разных народов о сходных предметах и явлениях одинаковы.
- Слово – категория языковая, обладающая выраженной национальной спецификой:
рука – hand, arm,
палец – finger, toe

Лексическое значение слова

- Понятие выражается в слове, но не каждое слово выражает понятие: например, местоимения, междометия
- Лексическое значение слова не сводимо к понятию, у большинства слов **лексическое значение шире понятия** за счёт эмоционально-экспрессивных, стилистических оттенков, т. е. коннотаций

Методика компонентного анализа

- Одним из методов, позволяющих разграничить значения семантически близких слов, является компонентный анализ лексических значений.
- Метод разработан В. Гуденафом и Ф. Лаунсбери в конце 50-х годов XX века

Алгоритм компонентного анализа

1. Выделить, пользуясь синонимическими и толковыми словарями, лексико-семантическую группу слов.
2. Найти в толковом словаре дефиницию каждого слова и выделить в ней отдельные семы.
3. Составить общий список сем, встретившихся в дефинициях слов данной лексико-семантической группы.

Алгоритм компонентного анализа

4. Построить таблицу семного состава слов анализируемой группы.
5. Отметить знаками + наличие сем в каждом анализируемом значении. Если какому-либо значению присуща сема, антонимичная одной из выделенных, ввести её в таблицу и проверить её наличие у всех значений.

Компонентный анализ

- Рассмотрим лексико-семантическую группу «надежда»
- По словарю синонимов отобраны слова: *надежда, ожидание, чаяние, упование.*
- **надежда**: ожидание чего-л. желаемого, соединенное с уверенностью в возможности осуществления;
- **ожидание**: 1. состояние по глаголу ожидать (надеяться на что-л.; предполагать что-л.); 2. предположение, надежда;

Компонентный анализ

- *чаяние*: надежда, ожидание – устаревшее, высокое;
- *упование*: твердая надежда – устаревшее, высокое

Компонентный анализ

	Семы				Коннотации
	Ожидание желаемого	Уверенность в возможности осуществлени я	Предпо- ложение = догадка	Твердая уверенность в осуществлени и	
надежда	+	+	-	-	нейтрально е
ожидание	+	+	+	-	нейтрально е
чаяние	+	+	+	-	устар., высокое
упование	+	-	+	+	устар., высокое

Компонентный анализ

- Наличие выделенных сем показывает, что **архисемой** является «ожидание желаемого»
- Дифференциальной семой для слова **надежда** будет «уверенность в возможности осуществления»
- Эти две семы свойственны также словам **ожидание** и **чаяние**, лексические значения которых различаются стилистической отнесенностью: первое из них нейтральное, а второе имеет коннотации «устаревшее и высокое».

Компонентный анализ

- в то же время в их значении присутствует сема «предположение = догадка», выступающая в качестве дифференциальной семы по отношению к слову *надежда*.
- Слово *упование* в этой группе выделяется наличием семы «*твердая уверенность в осуществлении*», что практически исключает присущую другим словам сему «*уверенность в возможности осуществления*». Кроме того, оно также имеет коннотативные оттенки.

Понятие полисемии

- Лексическое содержание (семантика) слова обычно представляет собой совокупность взаимосвязанных значений, каждое из которых называется *лексико-семантическим вариантом* (ЛСВ) или *семемой*
- *Полисемия (многозначность)* – наличие у одного и того же слова нескольких связанных между собой значений, обычно возникающих в результате развития первоначального значения этого слова

Понятие полисемии

- От значений слова следует отграничивать его *употребление* (узус), т. е. специфически речевые значения
- Употребление – это лишь возможное применение одного из значений слова, иногда очень индивидуальное, иногда более или менее распространенное [Виноградов В.В. 1947].

Понятие полисемии

- Полисемия – продукт исторического развития языка,
- В результате переноса названия с одного предмета на другой слово «обрастает» новыми лексическими значениями.
- Основное значение слова или **прямое** – лексическое значение непосредственно связанное с отражением в сознании предметов, явлений, отношений объективной действительности

Понятие полисемии

- *Переносное* (производное, вторичное, неосновное) значение приобретается словом и функционирует в нем наряду с значением, которое непосредственно направлено на предметы и явления действительности, то есть наряду с основным значением

Понятие полисемии

- ЛСВ 1 – это прямое значение слова
- Однако с течением времени вторичные значения могут становиться главными (стол)
- Виды переносных значений:
 - **Метафора** - перенос названия с одного предмета на другой на основе их сходства:
 - **по форме**: крыло самолета; ear of a needle (ушко иглы);
 - **по размеру**: каланча (о человеке),
 - **по цвету**: золотая осень, васильковые глаза;
 - **по эмоциональному впечатлению**: медведь, светлый ум (о человеке)

Виды переносных значений

- Разновидностью метафоры является *перенос по функции*: перо гусиное – орудие для письма
- *Метонимия* – переименование предметов на основе смежности, их пространственной или причинно-следственной связи
 1. *вместилище – его содержимое*: стакан – выпить стакан, аудитория – аудитория (=слушатели); блюдо; city hall (здание мэрии) – city hall (чиновники);
 2. *предмет – другой предмет, находящийся на первом*: стол(вид мебели) – диетический стол (перечень блюд);

Виды переносных значений

3. *материал – изделие из него*: glass (стекло) – glass (стакан) и т. п.;
4. *имя – изобретение*: револьвер, рентген, дизель, Mauser и др.;
5. *местность – название предметов*: панама, боржоми и др.;
6. *процесс – его результат*: перевод книги – читал не перевод, а подлинник;

Виды переносных значений

- *Синекдоха* (разновидность метонимии) – перенос названия с целого на часть и с части на целое:
- "Эй, борода! А как проехать отсюда к Плюшкину?" (Н. Гоголь)
- «Моя старшая дочь! — говорит хозяйка и указывает на **ситцевое платье**» («Неудачный визит» А.П. Чехов)

Понятие омонимии

- **Омонимы** – слова, одинаковые по звучанию, но разные по своему значению
- Омонимия тесно связана с полисемией
- Зачастую появление омонимов является следствием распада полисемии:
свет (энергия, электричество) – свет (Вселенная, мир)
- Нет единого мнения относительно критериев разграничения омонимии и полисемии

Понятие омонимии

- О.С. Ахманова говорит о возможности признания слов омонимами, если каждое из них называет определенный объект действительности, имеет самостоятельное значение, не связанное со значением другого слова:

коса – коса, мука – мука

Понятие омонимии

- Е. М. Галкина-Федорук:
разграничение полисемии и омонимии следует проводить путём подбора синонимов
- Если синонимы не имеют ничего общего, то это омонимы:
бор (сверло) – бор (хвойный лес) – бор (химический элемент)

Понятие омонимии

- Есть мнение также учитывать деривационные особенности:
реакция как термин различных наук имеет разные словообразовательные ряды:
 - *реакция* (биол., хим.) реактив, реактивный, реактивность;
 - *реакция* (полит.) – реакционер, реакционный, реакционность.

Понятие омонимии

- Омонимы нередко имеют различную синтаксическую сочетаемость, разные формы управления:
 - уход с работы и уход за ребёнком
- Тем не менее в словарях встречаются разночтения

Источники омонимии

- Омонимы – продукт распада полисемии: сушка – сушение и сушка – вид изделия (баранка)
- Словообразовательные омонимы: покупать (от глагола «купить») и (от глагола «купать»)
- Следствие исторического изменения звукового облика разных слов:

ЕСТЬ (имеется) и ЪСТЬ (кушать) по звучанию совпали к середине XVIII в., а в 1918 г. была проведена реформа орфографии, буква Ъ была упразднена, и слова совпали по написанию

Источники омонимии

- Заимствования:

тур (бык – древнерусское) и тур (из французского): тур вальса,

балка (овраг – из тюркских яз.) и балка (бревно – из немецкого),

брак (женитьба – русское) и брак (изъян – из немецкого)

рейд ('место стоянки кораблей'; из нидерл) и *рейд* ('военный набег в тыл противника'; из англ.)

Виды омонимов

- Омонимы делятся на **полные**, или собственно лексические омонимы, и **неполные омонимы**, среди которых различают несколько видов
- **Полные** омонимы совпадают по звучанию, написанию и относятся к одной и той же части речи:
свет – свет, пар (поле) – пар

Неполные омонимы

- *Омофо́ны* – разные по значению слова и формы, совпадающие по звучанию, но различающиеся по написанию:
 - луг (поле) – лук (орудие для стрельбы)
 - бал (танцевальный вечер) – балл (оценка)
 - write - right

Неполные омонимы

- *Омóграфы* – слова, разные по значению и звучанию, но одинаковые по написанию:
 - атлáс (ткань) – áтлас (сборник географических карт)
 - lead [led] 'свинец' и lead [li:d] 'вести'

Неполные омонимы

- **Омоформы** (морфологические омонимы)
 - слова, совпадающие по звучанию и написанию в одной или нескольких грамматических формах:
 - дорóгой (сущ.) – дорогóй (прилаг.),
 - стих (глагол *стихать* в прош. вр.) и стих ('стихотворение', сущ. в им. п. ед. ч.);
 - три (числ.) и три (глагол *тереть* в повелит. накл.).

Паронимы

- *Паро́нимы* – близкие по звучанию и написанию слова, но разные по значению:
 - эффективный (результативный) и эффектны́й (бросающийся в глаза);
 - economiс (экономический, относящийся к экономике) – economical (экономичный, бережливый)